

## EDITORIAL

Le dernier bulletin date de février 2025, et c'est plus d'un an plus tard, que je vous livre, dans celui-ci, les informations sur ce qui fait la vie de la BS.

L'idée de départ des « BULLETINS BIBLIOSONORES » remonte à avant notre arrivée à Hyères et c'est à Lille qu'elle avait émergée : que tous les bénévoles soient partie prenante en connaissant ce que les autres font, ce qui se décide, ce qu'est l'action de la BS, qu'ils soient donneurs de temps ou donneurs de voix qui enregistrent les audiolivres chez eux. L'idée était aussi de diffuser ce bulletin aux audiolecteurs, sympathisants, partenaires, services avec qui la BS est en relation pour faire connaître notre action afin que tous puissent lire.

Depuis 2015, Michel et moi avons rédigé 21 bulletins. Depuis 2015, j'ai été la « chargée de communication » et « responsable du pôle jeunesse » de la BS d'Hyères et je l'ai fait avec plaisir. J'ai fait des rencontres et des découvertes. Après 10 ans, pour des raisons diverses et variées et aussi parce que je trouve mon efficacité moindre, j'ai souhaité me faire relayer, terminant le Bibliosonore n° 21 par : « **RELAIS. PASSER LE RELAIS. AVOIR DES RELAIS...**, je cherche, j'ai besoin de relais pour ces tâches passionnantes, mais prenantes... ».

Je remercie infiniment Marianne Moreau qui a repris le flambeau du pôle jeunesse.

En ce qui concerne la communication, merci à celles et ceux qui m'ont apporté une aide, merci à Corinne qui a accepté de gérer le stand de la Fête du livre des 30 et 31 mai.. Mais je ne poursuivrai pas la « charge de la communication ». D'une façon ou d'une autre, il faudra recruter. C'est un poste que l'on crée avec sa sensibilité, au gré des événements, de ce qu'on veut faire connaître et que l'on veut connaître avec la base des textes et documents de l'Association des Donneurs de Voix. A l'issue de l'Assemblée annuelle du 3 juin, j'ai espoir d'une relève, mais il faudrait pouvoir constituer une équipe.

J'ai pris plaisir aux 10 ans de bons et loyaux services pour faire connaître la BS et remercie tous les partenaires que j'ai rencontrés et qui favorisent notre BS. Mais,... je ne quitterai pas la BS qui a des objectifs qui sont les miens, je resterai donneuse de voix et donneuse de temps pour « aider ».

Andrée Demersseman

**Page 2 :**

**MOT du PRÉSIDENT  
et**

**NOUVELLE RESPON-  
SABLE JEUNESSE**

**Page 4 :**

**RÉUNION  
RÉGIONALE**

**Page 6 : FÊTES  
du LIVRE**

**Page 7 :**

**ASSEMBLEE AN-  
NUELLE**

**Page 8 :**

**CONGRÈS ADV**

**Page 9 : PLNA**

**Page 12 :**

**TÉMOIGNAGES**

**Page 14 : MO-  
SAÏQUE DES  
ECRIVAIN(E)S**

## LE MOT DU PRÉSIDENT

*Nous reprenons ici une partie de l'intervention de Patrick Carla lors de l'assemblée annuelle de 2026*

C'est avec une grande émotion et une immense fierté que je vous accueille aujourd'hui. Votre présence ici, qu'elle soit physique ou symbolique, témoigne de l'engagement sans faille de chacun d'entre vous pour une cause qui nous unit : donner accès à la lecture, à la culture et à l'imaginaire à celles et ceux qui en sont privés. Je tiens à saluer tout particulièrement :

- Nos bénévoles, piliers de notre association, qui offrent généreusement de leur temps et de leur énergie.
- Nos donateurs et donneuses de voix, dont les enregistrements sont de véritables ponts vers le savoir et l'évasion.
- Nos partenaires, institutions, écoles et collègues, qui nous font confiance pour accompagner les enfants DYS et les personnes empêchées de lire.
- Et enfin, vous tous, membres, sympathisants, qui croyez en la force de notre mission.....

Nos objectifs : Pour l'année à venir, nous nous fixons trois priorités : 1. Élargir notre catalogue 2. Développer nos actions en milieu scolaire. 3. Appel à l'engagement

Notre force réside dans notre collectif. Pour atteindre ces objectifs, nous avons besoin :

- De nouveaux bénévoles, notamment pour la communication.
- De soutiens financiers, via des dons ou des partenariats, pour investir dans du matériel et des formations.....
- De votre créativité : vos idées et votre énergie sont précieuses pour faire évoluer notre association.

## UNE NOUVELLE RESPONSABLE JEUNESSE.

**MARIANNE MOREAU** a accepté de prendre en main la responsabilité du secteur Jeunesse et scolaire. Nous la laissons se présenter :

*« J'ai travaillé dans l'Education Nationale pendant 42 ans et je peux affirmer que j'ai exercé le métier de professeur avec conviction, régularité, présence, également avec facilité, aussi par vocation. L'élève « apprenant » n'a, finalement, pas tellement changé.*

*Les difficultés sont de tous ordres : niveau scolaire, adolescence plus ou moins simple, état de santé, parfois des handicaps, conditions sociales peu favorisantes, etc.*

*Mais c'est un plaisir aussi de s'appuyer sur les facilités de la jeunesse !*

*J'ai eu à cœur de m'assurer de leur progression en faisant fonctionner d'abord le travail collectif pour pouvoir ensuite me focaliser sur le travail individuel. J'ai été particulièrement attentive à leur progression.*

*Avec la retraite j'ai continué dans des associations d'abord à Grenoble puis à Hyères où je réside depuis 7 ans.*

*Donner des cours à des jeunes malades, voire très malades, c'est apporter le souffle joyeux de l'école qui aide à guérir. A l'école élémentaire, j'ai adoré lire des histoires à des petits groupes, puis seulement à des enfants récemment arrivés en France. Les enfants roumains progressaient très vite !*

*Aujourd'hui je participe à la prévention du suicide chez les jeunes de 15 à 25 ans et lorsque tout va mal, on peut essayer de les aider à ouvrir une autre voie dans leur vie.*

***Maintenant je suis honorée de prendre des responsabilités dans le pôle Jeunesse de la Bibliothèque Sonore. Les contacts avec les établissements scolaires me plaisent beaucoup.***

*Quant à mes 7 petits enfants de 3 à 20 ans, ils n'oublient pas de me solliciter...»*



**Marianne lors de la Galette des rois de la BS, entourée d'Andrée Demersseman et de Véronique Bernardini, élue, depuis, maire d'Hyères**

## L'EQUIPE D'ANIMATION DE LA BS

**Président** : Patrick CARLA

**Vice-Président** : Yves LECOCCQ

**Secrétaire** : Andrée MASSCHELEIN

**Secrétaire Adjointe** : Annick ROBIN

**Trésorière** : Agnès LAGOUTTE

**Animatrices de permanences** : Anne-Marie CLUZE, Andrée MASSCHELEIN et Marie Christine CHARVET

**Responsable des Donneurs de Voix** : Monique MONICHON

**Chargée de communication** : Andrée DEMERSSEMAN

**Responsable Pôle Jeunesse** : Marianne MOREAU

**Chargée du catalogue** : Annick ROBIN



*Cette liste se trouve sur le portail [www.lesbibliothequessonores.org](http://www.lesbibliothequessonores.org) à la rubrique Rechercher une Bibliothèque*

## QUELQUES CHIFFRES de l'année 2025

### Audiolecteurs :

87 audiolecteurs **adultes**

107 audiolecteurs « **scolaires** » inscrits dont 65 ont utilisé nos audiolivres dans l'année en téléchargement, directement sur le serveur ou par l'envoi d'un lien par la BS et représentant 22 établissements.

### Bénévoles :

37 ont versé leur cotisation à l'ADV en 2025 dont :

**30 donateurs de voix** : dont 18 ont enregistré 36 livres, admis au Serveur National et enregistrés en CD, au format Daisy.

**12 donateurs de temps** (dont 5 sont également donateurs de voix). Ils « travaillent » à la permanence du mardi (accueil, inscriptions, remise des enregistrements et renseignements divers) et beaucoup en dehors (trésorerie, logiciel Orphée, communication et préparation des CD, etc.).

### Audiolivres :

Au catalogue : 4949 audiolivres dont 192 enregistrés en format Daisy.

26900 téléchargeables sur le serveur de l'ADV : [www.lesbibliothequessonores.org](http://www.lesbibliothequessonores.org)

12 adultes ont téléchargé 636 livres, 44 scolaires en ont téléchargé 127.

**Revue** : 29 revues disponibles sur le serveur. 4 audiolecteurs ont téléchargé 27 revues en 2025.

**Appareils d'écoute adaptés** : 15 « Victor » ont été cédés à des audiolecteurs avec prise en charge par la BS d'une partie du coût (49 depuis qu'ils ont pu être proposés aux audiolecteurs).

**Contacts téléphoniques au 07 68 22 64 64** : 123

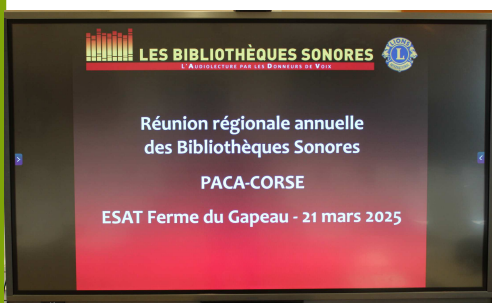
*A partir des statistiques officielles qui se trouvent sur le portail de l'ADV, présentées par Annick Robin, secrétaire adjointe. Andrée Masschelein était empêchée pour raisons familiales.*

## LES ÉVÉNEMENTS DE LA BS PENDANT UNE ANNÉE

*L'année est jalonnée d'événements qui marquent notre Bibliothèque Sonore, des moments de partage, des contacts avec l'Association des Donneurs de Voix, qui rassemble la centaine de BS de France, et avec nos partenaires, des actions de communication, des salons où le stand se pose etc.....*

*C'est dans l'ordre chronologique que nous vous les faisons découvrir et pour certains ils se sont reproduits en 2025 et en 2026...*

### 21 mars 25 RÉUNION RÉGIONALE des B. S.



Jacques THOMAS, délégué régional de l'ADV avait organisé la réunion régionale annuelle à la Ferme du Gapeau à Solliès Pont, ou... comment allier travail studieux et repas convivial.



Epaté d'un auditoire si nombreux, venu de Manosque, d'Aix en Provence, de Nice etc. et d'Hyères..., il a souligné la « cohésion admirable. »

Un exposé sur l'ADV, son CA et les groupes de travail, le congrès annuel, les nouveautés en matière de techniques d'enregistrement, la gestion du logiciel Orphée, la trésorerie, les formateurs et vérificateurs en PACA ... Des échanges avec l'auditoire sur ce qui satisfait et ce qui fait grogner. Et ces statistiques qui rendent compte de la vitalité de la région dans l'ADV :



A l'échelon régional PACA-CORSE :

- 1078 audiolecteurs adultes
- 1391 audiolecteurs scolaires
- 319 donneurs de voix dont 156 actifs

A l'échelon national :

- 8872 audiolecteurs adultes dont 6024 actifs. 1189 ont téléchargé, au total 31769 livres.
- 22853 audiolecteurs scolaires dont 9923 actifs. 8988 ont téléchargé 26764 livres.
- 2128 donneurs de voix dont 941 sont actifs.

**C'est dans la même ambiance studieuse et conviviale et dans le même lieu que s'est déroulée la réunion régionale 2026, le vendredi 5 juin.**

## PRÉSENTATION DE LA BS À LA CAISSE D'ÉPARGNE DE SOLLIÈS PONT

**5 avril 25.** La Caisse d'Épargne a alloué une subvention à la BS qui a permis de faire éditer des catalogues des audiolivres disponibles directement à la BS et mis, gratuitement, à disposition des audiolecteurs. C'est à Solliès Pont qu'une présentation de la BS a pu être faite aux administrateurs et à un public intéressé.



Des catalogues papier ?

Cela peut paraître incongru à l'ère où la dématérialisation est reine. Mais, si les plus jeunes téléchargent et écoutent sur leur smartphone, les plus âgés, essentiellement non et malvoyants, empruntent des CD et des cartes mémoires. Ils ne peuvent pas accéder aux catalogues

sur le site. Des membres de leur famille, des auxiliaires de vie, des amis les aident dans le choix des livres qu'ils souhaitent écouter. Une réédition s'imposait et 50 catalogues ont été commandés : 25 avec classement par auteurs et 25 par genres et, grâce à une erreur rectifiée par l'imprimeur, c'est 100 catalogues disponibles.

Le meilleur remerciement est celui de la fille d'Odile, audiolectrice de 102 ans qui faisait les choix avec elle et cochant au fur et à mesure les livres déjà lus. Elle nous a écrit :

« Bravo pour ce magnifique catalogue ! Je vais enfin pouvoir m'y retrouver ! »



## REMISE (S) DE CHEQUE PAR LE LIONS CLUB HYERES-LES-PALMIERS

**17 avril 25 et 29 mai 26.**

Le Club Lions Hyères les palmiers, créateur en 1983, est resté fidèle à la Bibliothèque Sonore et, outre sa présence aux différents événements de la BS, il lui fait toujours une part dans la répartition des fonds obtenus par des manifestations telles que le Concert de la Marine nationale ou le Défi nautique en 2025 ou encore un loto en 2026. Les dons sont répartis entre différentes associations hyéroises « solidaires ».



En 2025, c'est un chèque de 2000 € qui a été remis à Patrick Carla et Yves Lecocq, président et vice-président. En 2026, 1500 € à Patrick Carla. La destination : l'achat

de « lecteurs multimédia vocalisés à l'ergonomie adaptée pour les déficients visuels et les personnes ne pouvant pas lire », formule lue dans Var matin mais pour nous ce sont... les « Victor ».

**2026**  
**HYÈRES** Un concert de la Musique de la Marine et un loto ont permis au Lions club Hyères-les-Palmiers de récolter des fonds qu'il a redistribués.

### Les projets financés par les 5 000 euros du Lions club

PAR ARMELLE BOISSON / CORRESPONDANTE LOCALE

**JEAN-PIERRE BOVIN** a remis un chèque à huit associations de la part du Lions club Hyères-les-Palmiers pour un total de 5 000 euros. Cette somme a été collectée grâce à un concert de la Musique de la Marine nationale et un loto qui ont eu lieu en février dernier ainsi qu'au défi nautique de cette année.

#### Le détail des aides et leur affectation

La SNSM, qui réalise environ 550 interventions dans le Var par an, a reçu 300 euros qui contribueront à l'entretien de la flotte. L'école de rugby **RCHOC83** comptant 180 enfants, a reçu 500 euros pour acheter du matériel et pour les tournois. L'école souhaite redonner envie aux jeunes et créer une section pour les filles à partir de 15 ans.

Les 500 euros pour le **Hyères handi basket** participeront à l'achat de fauteuils pour les joueurs, sachant qu'un fauteuil vaut 6 500 euros. Les **Blouses mauves** créées en 1984 par le docteur Jean-Pierre Charvet, qui organisent des goûters, des animations, des spectacles et parfois des apéritifs pour les résidents du centre de gérontologie Rondet et les patients hospitalisés ont reçu 400 euros.

Les **Boutchou de l'espoir**, existant depuis trente ans, ont reçu 300 euros qui permettront d'acheter du lait et des couches pour les bébés. Les 1 000 euros pour le **Lions Handivoile**, club filleul du Lions, serviront à l'entretien des deux bateaux basés, l'un à l'hôpital Renée-Sabran et l'autre à la base



Le Lions club Hyères-les-Palmiers a remis un chèque à huit associations. PHOTO A. B.

nautique municipale. L'autre filleul du Lions, la **Bibliothèque sonore**, a reçu 1 500 euros pour l'achat de lecteurs de livres audios vocalisés Victor Stratus à l'ergonomie spécifiquement adaptée pour les déficients visuels ou les personnes ne pouvant pas lire. Une association, toute récente, **À toi de voir**, créée en décembre dernier par Coralie Fabbri, psychomotricienne, a reçu 200 euros. Cette association se destine à la sensibilisation à la déficience visuelle en créant des capsules vidéo, diffusées dans un premier temps sur les réseaux sociaux. Enfin, 300 euros sont destinés au projet de construction de 11 maisonnettes au Sri Lanka - House INI projects - du **Lions club International**, Catherine Politi Fische adjointe au maire,

a commenté : « Je suis heureuse de participer à cette remise de don qui incarne pleinement les valeurs de solidarité, d'engagement et de générosité qui nous rassemblent. Au-delà des montants remis, c'est un message fort qui est adressé à cette communauté soudée et attentive aux autres et résolument tournée vers l'intérêt général. Continuons ensemble à faire vivre ces valeurs de partage et de solidarité qui font la richesse de notre territoire. »

**CONTACT** à la demande, contactez : alois@levar.com ou tél. : 06.34.01.24.23.

Pour faire un don pour le projet des maisonnettes du Sri Lanka : Lions club Hyères-les-Palmiers, BP 585, 83411 Hyères

## WEEK-END DU LIVRE de GONFARON

**10 et 11 mai 2025.** C'est à Gonfaron que s'est installé le stand de la BS avec la complicité de Pascale pour les contacts sur place. 2 jours riches en rencontres dans un secteur où l'action de la BS était peu connue et riches aussi par la présence d'Anne et de Pascale et du renfort des collègues de la BS de Toulon. S'y ajoutent les écrivains, toujours intéressés, et dont certains livres sont enregistrés par nos donneurs de voix. (voir page 14).



## FÊTE (S) DU LIVRE D'HYÈRES

**17 et 18 mai 25 et 30 et 31 mai 26**



Une quinzaine de bénévoles et des audiolectrices se sont mobilisés pour être présents sur le stand, tout au long des 2 journées de la Fête du livre où la municipalité nous alloue un emplacement. Merci à eux et particulièrement à Corinne Charron qui s'était chargée de l'organisation et du suivi de l'événement de 2026.

L'intérêt de notre stand ne saute pas directement aux yeux du public qui passe dans les travées à la recherche d'écrivains, de dédicaces. Il suffit qu'on les accroche : « vous ne connaissez pas la Bibliothèque Sonore ? » pour que l'un parle de sa grand-mère qui perd la vue ou d'un enfant de ses amis qui est dyslexique ou se découvre un désir d'utiliser sa voix au service de ceux qui ne peuvent pas lire.

C'est parfois 2 ou 3 ans plus tard que quelqu'un nous appelle : « je vous ai vus à la Fête du livre... », mais en 2026 et pour faire mentir cette remarque dans les 2 semaines qui ont suivi, la BS a compté une nouvelle audiolectrice et une donneuse de voix en formation....

Et c'est un vrai plaisir d'être dans un lieu phare de la culture littéraire et de rencontrer des écrivains,

dont, le plus souvent, les livres sont au catalogue de l'ADV. (Des photos en page 14)



## PASSAGE AU SALON DU LIVRE À LA CRAU

Un passage impromptu au salon du livre de la Crau du **31 mai 2025** pour rencontrer Anne Barthel dont la BS a enregistré plusieurs livres. « Et si on y apportait de la documentation, pour cette manifestation? » Et voilà nos affiches en bonne place, et dépliants grand public et dys à disposition du public. Une idée pour chacun : n'hésitez pas à demander de la doc (07 68 22 64 64 et 83H@advbs.fr) et à la diffuser autour de vous.



## ASSEMBLEE (S) ANNUELLE (S) DE LA BS du 5 juin 2025 et du 3 juin 2026

Chaque année, la BS tient son assemblée annuelle pour rendre compte de ses activités, de son dynamisme, du bilan en audiolecteurs et en donateurs de voix et de temps, de sa gestion financière saine... Cette assemblée n'est pas une Assemblée Générale classique d'association, car la BS est l'un de la centaine « d'établissements secondaires » qui constituent l'Association des Donneurs de Voix, ce qui permet par exemple une mutualisation des enregistrements en un seul serveur où les audiolecteurs comme les BS elles-mêmes peuvent télécharger les livres et revues



C'est l'occasion de réunir les bénévoles et audiolecteurs avec les sympathisants, les partenaires et personnalités et de partager avec eux la vie de notre BS :

le mot du président, les statistiques sur notre fonctionnement, la trésorerie, la communication, le secteur jeunesse, les enregistrements des donateurs de voix.... et surtout d'échanger, de livrer et écouter suggestions et témoignages.

De façon devenue traditionnelle, c'est l'ESAT de la Ferme du Gapeau qui nous accueille pour cette journée et c'est sous les platanes que l'assemblée se poursuit par un repas de qualité dans la convivialité (ce 3 juin 2026, le vent nous a fait nous replier à l'intérieur) .



2025 : après le repas



2026 : le traditionnel accueil/échanges autour de café et viennoiseries

**Le 20 juin 25, rencontre avec les bibliothécaires à la Bibliothèque du Lavandou** suite à une demande d'inscription d'une de leurs adhérentes. Avec Colette, nous avons pu apporter la documentation et donner tous les renseignements sur le fonctionnement de la BS. A la suite, des inscriptions ont été enregistrées et un contact avec un établissement pour personnes âgées a été pris.

**Vacances scolaires** : La permanence de la BS ne peut pas fonctionner, le local étant occupé par d'autres activités. Mais le téléphone et l'adresse mail restent actifs. Les audiolecteurs peuvent télécharger sur le serveur ou Yves et Andrée D. peuvent envoyer des enregistrements par lien dans un mail.

## **PARTICIPATION de votre BS AU CONGRÈS DE L'ADV À ÉCULLY**

### **Les 12 et 13 septembre 2025.**

Chaque année, l'Association des Donneurs de Voix invite les membres des BS de France à un congrès à Ecully (proche de Lyon). 53 BS étaient représentées. Vous trouverez les comptes rendus et photos sur le portail : [www.lesbibliothequessonores.org](http://www.lesbibliothequessonores.org). Accès pour les donateurs de voix et donateurs de temps par l'espace membres, puis Gouvernance de l'Association, Rubrique Conseils d'administration et Assemblées Générales, 2018 à 2025 Assemblées Générales et congrès.

Le vendredi 12 se sont déroulés des « ateliers », qui pouvaient être suivis en ligne, sur les thèmes : Modernisation, Communication, Projet associatif, avec l'accent sur la liaison entre le niveau ADV et les BS.

En fin d'après midi a été remis le PLNA, Prix Littéraire National de l'Audiolecture (voir page 9) suivi d'un repas festif.



Le samedi 13, l'AG s'est déroulée de façon classique avec les votes du rapport moral, du rapport financier, les élections des nouveaux membres du C.A. 7 administrateurs étaient à élire, Une limite d'âge est fixée pour la fonction.

Le congrès 2026 se tiendra, à Ecully, les 25 et 26 septembre 2026.

Les votes pour l'Assemblée générale se feront par voie électronique et il sera possible de suivre les travaux en vidéo. Les documents ne seront plus imprimés mais seront disponibles sur le site. Un rappel : peuvent voter et participer à l'AG les bénévoles à jour de leur cotisation.

## PRIX LITTÉRAIRE NATIONAL DE L'AUDIOLECTURE (PLNA)

Le PLNA distingue chaque année un écrivain. Le jury est constitué d'audiolecteurs des BS de France qui ont à établir un classement parmi 3 romans, retenus parmi 8 titres, par un comité de pilotage de 15 membres. Il s'agit de premiers ou seconds romans. En 2025, plus de 400 audiolecteurs ont constitué le jury qui a attribué le 15ème PLNA à Ruben BARROUK pour son livre : *Tout le bruit du Guéliz* ».

Ruben BARROUK est un jeune écrivain qui s'est plié avec beaucoup de gentillesse et de plaisir au jeu des dédicaces le vendredi 12 septembre. Il a adressé ce message à la présidente, Claudine BARIDEAU :

« *Merci pour tout. L'accueil, les rires et la magie. A vous et à tous les membres de l'association.*

*J'ai passé un merveilleux moment. Je repars le cœur rempli de beaux souvenirs.*

*J'espère que nous nous reverrons et que nous garderons le contact.*

*Comptez sur moi.*

*Merci encore,*

*Longue vie aux bibliothèques sonores.*

*A très vite.*

*Ruben »*



Avec notre collègue de Sanary, Geneviève Daulin.

Pour le PLNA de 2026, les trois titres retenus sont :

---> **La solitude des notes bleues** de Katia Dansoko TOURE paru chez JC. Lattès

---> **Pas d'ici** d'Espérance GARÇONNAT paru chez Payot-Rivages

---> **Les bons sentiments** de Karine SULPICE paru chez Liana Levi

Le prix sera remis officiellement en septembre, lors du congrès annuel de notre Association.

**Dernière minute : la lauréate 2026 désignée par le jury d'audiolecteurs est Karine SULPICE**

## VICTOR READER, STRATUS 4 M ou STRATUS 2 ?



En « off » du congrès, Barbara Lalande, audiolectrice et administratrice de l'ADV et Présidente de la BS d'Aulnay sous Bois a présenté le prototype du Victor Reader Stratus 2. La différence majeure sera qu'il ne permettra plus de lire les CD mais utilisera une « cartouche » et permettra de télécharger directement à partir des Bibliothèques numériques.

Mais pas d'inquiétude à avoir : sur le site d'HUMANWARE qui diffuse les Victor Reader, on peut lire en date du 29 avril 2026 : « **Afin de garantir à chacun la solution la mieux adaptée à ses besoins, HumanWare continuera de proposer à la fois le Victor Reader Stratus original et le nouveau Stratus 2. Que vous préférerez l'expérience classique des CD ou les fonctionnalités de lecture numérique du nouveau modèle, le choix vous appartient.** »....

« **L'arrivée du Stratus 2 ne signifie pas la disparition du modèle original. Nous savons que de nombreux utilisateurs disposent de vastes collections de CD et s'appuient sur le lecteur de disque intégré du premier Stratus.** »

# Réunion des Donneurs de Voix

24 septembre 25

Monique Monichon, responsable des DDV, a réuni les Donneurs de Voix pour une matinée de travail et un repas en toute convivialité. Elle a pu faire part aux donneurs de voix des informations fournies lors du Congrès de l'ADV quelques jours plus tôt. Elle est Vérificatrice des enregistrements avant envoi pour la mise sur le Serveur National et a pu y rencontrer les autres vérificateurs et ainsi apporter les dernières nouveautés concernant les enregistrements et la mise en format Daisy (qui permet aux audiolecteurs de se repérer dans un livre pour trouver chapitres, paragraphes, notes etc...). Tout au long de l'année elle informe sur les techniques (le niveau du son, les silences à respecter, les fichiers à créer, etc.) et elle guide les DDV dans l'élaboration de leur livre.

Enregistrer un livre conjugue le plaisir de lire à haute voix avec le travail rigoureux de l'informatique afin de fournir un enregistrement de qualité avec des caractéristiques similaires pour toutes les BS de France. Ces rencontres entre DDV permettent, au-delà des techniques, de faire connaissance avec les « collègues » et de ressentir ainsi que, même si les enregistrements se font en solo chez soi avec son ordinateur et le casque-micro, il y a un ensemble de DDV tournés vers le même but : permettre à toute personne en difficulté d'accès à la lecture d'avoir le plaisir de lire et de découvrir la culture littéraire.



27 juin 25 Mise à l'honneur de Monique dans Var matin pour son action dans le très beau projet du collège de La Londe : enregistrement d'un livre par 3 élèves de 5ème.

## Nous contacter :

- Un téléphone à votre écoute : le 07 68 22 64 64.
- Une permanence : Les mardis de 13 h 30 à 16 h 30, salle 215 , au Park Hôtel à Hyères, hors vacances scolaires. Avec un numéro de Tél à utiliser uniquement pendant la permanence : 04 94 00 78 00
- Une adresse Mèl : 83h@advbs.fr
- Un Site web : www.bs-hyeres.fr
- Une page Facebook : biblio-thèque sonore de Hyères
- Une devise : « L'amitié pour servir, la qualité pour exiger. »



**Bulletin réalisé par :** Michel et Andrée Demersseman.

**Textes et photos :** Patrick Carla, Marianne Moreau, Michel et Andrée Demersseman, Yves Lecocq.

**Disponible en 3 versions :** PDF avec photos, Word (pour faciliter la lecture en caractères agrandis ou la synthèse vocale) et enregistrement audio.

# GALETTE DES ROIS

**12 janvier 26.** Grand moment de convivialité de la BS, la galette des rois est sous le signe de la rencontre, au salon-bar du Forum du Casino, mis à disposition par la municipalité. Des échanges entre DDV, audiolecteurs, sympathisants, et représentants de la municipalité. A ne pas rater en 2027.



## Les établissements de santé

La BS est en relation avec les établissements hospitaliers. Au fil des admissions et des départs, des personnes hospitalisées disposent des audiolivres de la BS et des contacts sont établis avec orthophoniste, psychomotricien, direction... Longtemps consacrées à la déficience visuelle, les Bibliothèques sonores ont vu leur « public » s'élargir à tous handicaps rendant la lecture difficile. Outre les jeunes scolarisés, dont les troubles dys sont reconnus, peuvent être inscrites des personnes handicapées moteur, souffrant d'un Parkinson ou de séquelles d'AVC, et de bien d'autres troubles.

**Les 26 janvier 2026.** La BS était présente aux vœux du centre Pierre Chevalier, avec Yves, qui nous a adressé ce compte rendu : « *Le soleil était au RV : avec Michèle et Smoothy ,je me suis rendu à la cérémonie des vœux de l'ESMR Pierre Chevalier qui sera prochainement rebaptisé "Chateaubriand" selon son Directeur.*

*Ambiance chaleureuse et décontractée :super buffet dinatoire !*

*Nous avons serré la main du Maire et de son adjoint le Dr Roux ainsi que celle de Mme Bernardini. Nous avons remis des cartes de visite à plusieurs personnes dont 2 dames ergothérapeutes et nous avons rencontré leur collègue M. Piccin qui nous avait contactés pour l'une de ses patientes qui semble apprécier l'audiolecture. Il a trouvé que notre site local était très instructif !*

*Un fort bel établissement bien rénové : nous avons, entre autres, apprécié l'ascenseur-visiteurs qui épargne la montée du grand escalier incontournable depuis le parking. »*

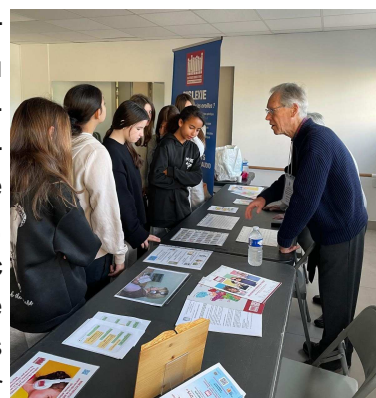
**Le 30 janvier 2026.** Même accueil chaleureux et mêmes rencontres avec les personnalités, mêmes échanges avec les professionnels de l'hôpital San Salvador, où Mme Annane, directrice adjointe nous reçoit toujours volontiers (ici sur l'escalier entre les bougainvilliers en fleurs de janvier)



La BS enregistre la revue municipale Vivre Hyères. Dans le cadre des journées des jardins, une collaboration s'est instaurée avec M. Avrial du service Patrimoine de la ville pour transcription en Braille et enregistrement de textes.

## JOURNÉE SUR LE HANDICAP À LA LONDE

**3 février 2026.** Chaque année, les collégiens de 5ème des collèges de La Londe et de Bormes les mimosas sont sensibilisés au handicap, lors d'une journée organisée par le Lions club. La Bibliothèque sonore y trouve naturellement sa place, à la fois avec la présence de Michèle et Catherine, audiolectrices qui font connaître le braille, et le stand de présentation de la dyslexie avec Colette, Yves, Andrée D et Marianne. Cette année, notre stand et les tables avec les machines Perkins, pour écrire en Braille, se trouvaient dans une salle adjacente à la grande salle, ce qui a permis une ambiance plus calme, bienvenue, et nous avons eu le plaisir de pouvoir discuter avec les documentalistes des 2 collèges.



### Témoignages

Quatre des témoignages reçus, en échantillon :

*Je voudrais dire combien j'apprécie de pouvoir écouter des livres lus par des gens formidables qui s'impliquent pour nous permettre de continuer à assouvir la passion de la lecture. Un grand merci. Catherine P., Audiolectrice*

*C'est fabuleux vos voix, les voix de femme, les voix d'homme... Avec mon problème visuel, je croyais que je ne pouvais plus lire et grâce à la BS, je me retrouve en face d'un livre, et grâce à la BS, et surtout aux voix féminines comme masculines qui accompagnent chaque CD, je m'évade comme je faisais avant. Une équipe sympathique m'a bien accueilli et surtout bien conseillé. Merci à LA BS d'Hyères et à Victor Reader.*

Michel C., Audiolecteur

*Tout d'abord un grand merci pour votre efficacité, j'ai bien reçu le mail de Swisstransfer que j'ai immédiatement fait écouter à L... j'ai vu mon fils avec des étoiles de reconnaissance dans les yeux... donc vraiment merci beaucoup...*

*Je profite de ce mail pour vous donner les titres des 2 derniers livres qu'il aura à lire cette année :*

*-La peste écarlate de Jack LONDON aux éditions Librio*

*- Céleste, ma planète de Timothée de FOMBELLE aux éditions Folio Junior*

*Encore merci pour ce que vous faites... Mail de la maman de L... W. audiolecteur, collégien de 13 ans*

*Merci beaucoup. Mes petits apprécient beaucoup votre gentillesse et votre aide. Votre dépliant est vraiment complet et détaillé. Je vais l'imprimer pour le mettre dans la salle d'attente. G.L Orthophoniste*

**Reprise de la permanence le mardi 8 septembre,**

**mais le 07 68 22 64 64 et 83H@advbs.fr restent ouverts tout l'été**

## RÉUNIONS À BÂTONS ROMPUS

Rencontres. Convivialité. Échanges. Informations.

**Les troisièmes lundis du mois** se tiennent les réunions « A bâtons rompus » à la maison-



nette derrière le Temple protestant de la rue du Dr Léopold Jaubert. Un moment d'échanges précieux entre donneurs et donneuses de voix et de temps et audiolecteurs et audiolectrices Une occasion de partager les expériences. Lors de la réunion de mars 2026 Anne Barthel, écrivaine

s'est jointe au groupe découvrant comment les Donneurs de voix enregistrent ses livres et confiant des anecdotes sur l'édition. Un moment à ne pas rater. Vous êtes tous conviés à ces après-midis

## Des nouveautés à gogo

Notre catalogue s'enrichit en continu de « nouveautés », livres édités récemment mais aussi plus anciens ou même classiques que demandent nos audiolecteurs ou livres d'actualité, que nos donneurs de voix enregistrent ou que nous trouvons dans le réseau des Bibliothèques sonores de l'Association des Donneurs de Voix.

Une grande variété de titres, d'auteurs et de genres. Des titres pour tous les âges avec des demandes très spécifiques des scolaires.

A découvrir sur le site de la BS : [www.bs-hyeres.fr](http://www.bs-hyeres.fr)

En illustration, les titres des nouveautés de mai et juin 2026. 11 livres dont 4 ont été enregistrés par les DDV de la BS d'Hyères.

1 seul livre « scolaire » au moment où les vacances se profilent : Un livre de philosophie, Supplément au voyage de Bougainville de Denis DIDEROT.

1 essai : Et la joie de vivre de Gisèle Pélicot

3 livres de mémoires : Voyage dans la France de Franz Olivier Giebert, Mémoires de Nicole Avril dédié à son époux décédé Jean Pierre Elkabach et Passion simple d'Annie Ernaux

1 livre de philosophie : La philosophie, c'est pour vous aussi.

4 romans : Mensonge et vérité d'Anne Barthel, Le gardien de Téhéran de Stéphanie Pérez, Les habitantes de Pauline Peyrade (Livre Inter 2026) et La couleur oubliée de l'arc en ciel de Martine Pilate.

1 roman historique : L'été des quatre rois de Camille Pascal (Grand prix du roman de l'Académie française)

Merci à Var-matin qui relaie nos informations

Merci à Radio Côte Varoise (101.7 FM) qui diffuse des spots sur notre BS

